

Màu Sắc Mới của Đồng Tiền: An toàn hơn. Bảo đảm hơn. Yên ổn hơn.

Chánh phủ Hoa Kỳ tiếp tục chương trình phát hành tiền mới có các đặc điểm bảo an và thiết trí tinh xảo hơn. Theo sau việc lưu hành giấy bạc \$20 mới trong năm 2003, giấy bạc \$50 mới sẽ được phát hành vào cuối năm 2004, và tiếp theo là thiết trí mới cho giấy bạc \$100.

Thiết trí \$50 mới vẫn giữ nguyên ba đặc điểm bảo an quan trọng nhất được áp dụng lần đầu tiên trong thập niên 1990 và rất dễ kiểm tra: **hình chìm, dây bảo hiểm và mực in đổi màu.**



Dây Bảo Hiểm

Soi giấy bạc trước nguồn sáng và tìm dây bảo hiểm hay sợi nhựa được đặt vào giấy; dây này chạy thẳng đứng ở bên phải chân dung. Nếu nhìn kỹ thì thấy dòng chữ "USA 50" và lá cờ nhỏ dọc theo dây ở cả hai mặt của giấy bạc. Dây này phát quang màu vàng khi nhìn dưới ánh sáng cực tím.

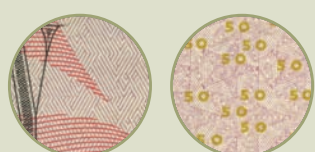
Mực In Đổi Màu

Xin nhìn vào số "50" ở góc phải dưới tại mặt trước của tờ giấy bạc. Khi chao nghiêng giấy bạc thì mực in đổi màu từ màu đồng đỏ sang xanh ve.

Hình Chìm

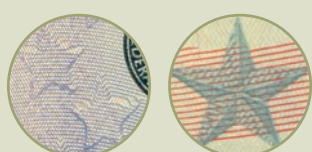
Soi giấy bạc trước nguồn sáng và tìm hình chìm - hay hình mờ - giống chân dung lớn của tổng thống Ulysses S. Grant. Hình chìm là một phần tờ giấy, và có thể nhìn thấy nó ở cả hai mặt của giấy bạc.

CÁC ĐẶC ĐIỂM BẢO AN VÀ THIẾT TRÍ THÊM



Màu Sắc

Khác biệt dễ nhận thấy nhất ở giấy bạc thiết trí mới: có thêm chút ít xanh lơ và đỏ trong màu nền ở cả hai mặt của giấy bạc. Và ở nền mặt sau của tờ giấy bạc có in những con số 50 nhỏ màu vàng.



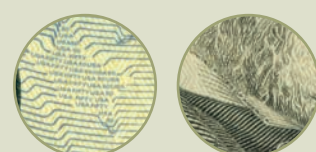
Biểu Tượng Tự Do

Mặt trước của tờ giấy bạc \$50 có các biểu tượng tự do mới mang hình quốc kỳ Mỹ. Những ngôi sao và vạch vốn có của lá cờ Hoa Kỳ được in màu xanh lơ và đỏ phía sau chân dung tổng thống Grant. Chòm sao xanh lơ ở bên trái và ba vạch đỏ ở bên phải của chân dung. Có một ngôi sao nhỏ màu xanh lơ ánh bạc ở bên phải dưới của chân dung. Các biểu tượng tự do sẽ khác biệt đối với mỗi loại mệnh giá.



Chân Dung và Ảnh Có Hình Mờ

Không còn các đường viền bầu dục và đường vân quanh chân dung tổng thống Ulysses S. Grant ở mặt trước và ảnh có hình mờ tòa nhà Quốc Hội Hoa Kỳ ở mặt sau. Chân dung được dời lên trên và hai vai vươn đến đường viền. Nền ảnh có hình mờ có thêm các chi tiết chạm khắc.



Các Chi Tiết In Cực Nhỏ

Vì quá nhỏ, nên những chữ in cực nhỏ rất khó làm nhái. Mặt trước của giấy bạc \$50 mới sẽ có chữ in cực nhỏ tại ba nơi: có chữ "FIFTY", "USA", và "50" ở hai trong số những ngôi sao xanh lơ bên trái chân dung; có chữ "FIFTY" lặp đi lặp lại trên đường viền ở cả hai mặt của giấy bạc; và có dòng chữ "THE UNITED STATES OF AMERICA" trên cổ áo của tổng thống Grant, phía dưới bộ râu.



Đặc Điểm Nhận Dạng cho Người Khiếm Thị

Rất dễ đọc được con số "50" cỡ lớn tại góc phải dưới ở mặt sau của tờ giấy bạc.



Giấy

Giấy in tiền có một phần tư là lanh, ba phần tư là bông vải, có chứa các sợi màu đỏ và xanh lơ.



Các Chi Tiết Biểu Thị Hệ Thống Dự Trữ Liên Bang

Con dấu chung ở bên trái chân dung biểu thị toàn bộ Hệ Thống Dự Trữ Liên Bang. Mẫu tự và chữ số ở dưới số xê-ri bên trái dùng nhận biết Ngân Hàng Dự Trữ Liên Bang phát hành tờ giấy bạc.



Các Số Xê-ri

Tổ hợp độc nhất gồm mười một chữ số và mẫu tự xuất hiện hai lần tại mặt trước của giấy bạc. Trên giấy bạc \$50 mới, số xê-ri bên trái hơi nghiêng về phía bên phải so với các thiết trí trước đây.